

わたくしたちは、利根川と手賀沼にかこまれ自然と歴史にはぐくまれた我孫子の市民です。
わたくしたちは、田園教育文化都市をめざす市民としての誇りをもち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。水と緑と土のおいがいっばいの住みよいあびこにします心と体をきたえ、生き生きと働いて、伸びゆくあびこにします老人を大切に、子どもの夢を育て、幸せなあびこにしますふるさとを愛し、文化を高め、豊かなあびこにしますみんなで話しあい、きまりを守り、明るいあびこにします

平成5年度 下半期 市の財政状況を公表

市の財政事情がどのような状況にあり、皆さんの納めた大切な税金がどのように使われているかを、ご理解いただくため、平成5年度の決算見込みからみた財政状況をお知らせします。

一般会計

昨年4月に262億4300万円でスタートした平成5年度予算は、年度途中に3回の補正を行い、最終の歳入歳出予算額は268億307万円になります。(表1参照)

収入				支出			
区分	予算現額	決算見込額	対前年度比(%)	区分	予算現額	決算見込額	対前年度比(%)
市税	181億9390万円	182億956万円	0.0	議会費	3億9730万円	3億8607万円	-1.9
地方譲与税	6億7400万円	7億2181万円	8.3	総務費	51億6843万円	50億2868万円	-8.7
地方交付税	1億5933万円	1億6030万円	-65.1	民生費	44億4366万円	42億8772万円	-3.5
分担金・負担金	4億6553万円	4億6402万円	-7.0	衛生費	24億5713万円	24億307万円	-28.5
使用料・手数料	3億8604万円	4億460万円	10.2	農林水産費	3億2596万円	3億1741万円	12.3
国庫支出金	15億1674万円	14億8456万円	-0.1	商工費	2億9591万円	2億9185万円	1.6
県支出金	7億1562万円	7億2637万円	-5.3	土木費	62億5743万円	59億731万円	-9.5
繰入金	4億3376万円	4億3376万円	-80.6	消防費	12億9912万円	12億8699万円	5.3
繰越金	10億5648万円	10億5648万円	-8.2	教育費	38億5551万円	37億7037万円	1.9
市債	15億4510万円	14億8080万円	-7.9	公債費	22億8135万円	22億5378万円	3.0
その他	16億5657万円	17億8979万円	16.3	予備費	2127万円	-	-
合計	268億307万円	269億3205万円	-7.1	合計	268億307万円	259億3325万円	-7.1

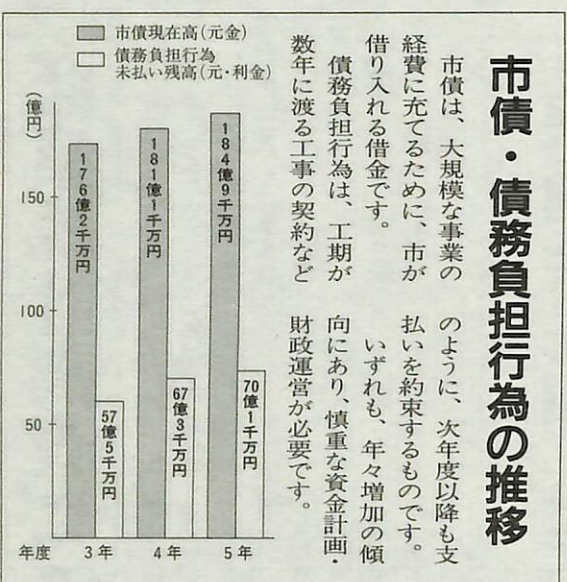
収入は、合計で対前年度比7.1割増の見込みであり、歳入の中心である市税の伸びも、長引く景気低迷の影響により前年度と比べてほとんど見込めません。

市民の負担状況

市が各種の事業や市民サービスを実施するためには、多くの費用が必要です。これらの費用は、皆さんに負担していただく市税のほか、国・県の補助金や借入金である市債などで賄われています。市民1人当たりの納税額は、約14万8000円、1世帯当たりでは約44万1000円になります。これに対して、市民1人当たりに使われた費用は約21万円、1世帯当たりでは約62万8000円です。(6年4月1日現在の人口・世帯数で計算)

基金

基金は、市が特別な財産を維持し、資金を積立て、または、定額の資金を運用するために設けられています。主な基金の5年度末の残高



▼表2 特別会計決算見込み

区分	予算現額	収入決算見込額	支出決算見込額
国民健康保険事業	39億9205万円	39億8123万円	39億409万円
土地区画整理事業	6億4594万円	6億4660万円	2億3503万円
公共下水道事業	36億5191万円	35億4436万円	34億7891万円
手賀沼浄化事業	1億8100万円	1億8268万円	1億7791万円
老人保健	41億7602万円	40億1454万円	40億31万円
合計	126億4692万円	123億6941万円	117億9625万円

特別会計

特別会計は、国民健康保険事業や土地区画整理事業など、市が特定の事業を行う場合、一般の歳入・歳出とは別の会計にする必要があるときに設けられています。(表2参照) 5年度末現在では、5会計が設けられ、一般会計とは経

▼表3 水道事業会計決算見込み(税込み表示)

区分	予算現額	決算見込額	執行率(%)
収益的収入	24億2215万円	24億9005万円	102.8
収益的支出	30億2538万円	29億5550万円	97.7
差引	-6億323万円	-4億6545万円	-
資本的収入	11億9400万円	13億6278万円	114.1
資本的支出	17億893万円	14億8260万円	86.8
差引	-5億1493万円	-1億1982万円	-

水道事業会計

水道事業は、市が企業として経営する独立採算制の事業で、公営企業会計を使用しています。収益的収支は、水の供給事業を主体とした経営活動の収支であり、資本的収支は、配水管布設、地震対策に伴う水質改善等水道施設建設や改良などの収支です。(表3参照)

シンポジウム 高齢社会を支える男と女

日時：6月29日(水)午後1時から5時30分
場所：湖北地区公民館

女性の仕事とされてきた育児・介護等を社会全体で支えるシステムを作り出しました。この過程から、我孫子における介護等の支援体制を模索します。◎現場から「もしも家族が倒れたら」
高齢社会の実態を報告。
◎老夫婦の中心を取材して：早瀬圭一氏(市福祉政策懇談会会長、愛知みずほ大学教授)
◎ホームヘルパーの活動から感じること：高橋芳恵氏(市福祉総合計画推進協議会委員、市ホームヘルパー協議会代表)
◎提言「これからどうする我孫子の福祉」
ついでの家を我孫子にも：福田禎子氏 相談窓口が欲しかった：首藤美恵子氏 さあ男も出番だよ：森谷良三氏 主婦からの再出発：鈴木朋子氏
◎交流会
提言終了後、講師、出席者を交えて交流会を開催。参加希望者は、電話で申し込みを。
◎日時 6月29日(水)午後1時から5時30分
◎場所 湖北地区公民館
◎定員 250名(ただし、定員を超えた場合は、別室でモニターにより同時中継をご覧いただけます)



伊東敬文氏

コペンハーゲン大学社会学部医学研究所主任研究員。北欧の福祉政策を日本に紹介し、各地の自治体の施策作りに協力。全国的に注目される秋田県鷹巣町での住民参加型「福祉のまちづくり」に指導的役割を果たす。

「この広報紙は再生紙を使用しています」
「この広報紙は再生紙を使用しています」
「この広報紙は再生紙を使用しています」

軽自動車税

納税はお済みですか

=名義変更、廃車の手続きも確実に=

5月31日は、軽自動車税の納期限。納税は、お済みでしょうか。特に一定排気量以下の二輪車や原動機付自転車は、車検がないことなどから、つい忘れがちになってしまいます。まだ、納税していない方は、至急納めてください。また、「友人に譲ってしまった」「数年前に廃車にした」「盗難にあつて今はない」など所有していないのに今だに税金がかかっているといったトラブルも多く見られます。

この傾向は、原動機付自転車の中でも50cc以下のミニバイクと呼ばれるものに多く、ほとんどの場合が、名義や住所の変更、廃車の手続きが済んでいません。手軽で便利な乗り物ですが、このような場合は、必ず手続きをしてください。また、業者に依頼した場合は、必ず確認を取るようにしましょう。

6月30日(木)は、市・県民税第1期分の納期限です。忘れずに納めましょう。

=収税課☎(85)1111=

所有していても毎年軽自動車税が課税され、税金を納めていたがなくてはなりません。ご注意ください。

▼手続き先・問い合わせ
 ◎軽自動車：軽自動車検査協会 ☎043(245)0163
 ◎二輪車(126cc以上)：自動車検査登録事務所 ☎0474(66)2415
 ◎原動機付自転車(125cc以下)・小型特殊自動車：市課税課
 ◎納税証明・納付確認：市収税課

商業統計調査にご協力を

通商産業省では、商業の実態を明らかにするため、7月1日現在、市内で卸売業と小売業を営むすべての事業所(商店)を対象に、商業統計調査を実施いたします。

この調査の結果は、国や都道府県、市町村における商業の育成、流通機構の近代化などの施策を進めるうえで、重要な基礎資料として利用されるだけでなく、個々の商店が経営方針を作る際にも役立ちます。

調査にあたっては、県知事から任命された商業統計調査員が事業所(商店)を直接訪問し、調査票に必要事項を記入していただくもので、後日、調査員が回収に伺います。

なお、提出された調査票は、統計法により秘密は固く守られ、統計作成の目的以外には一切使用いたしません。

みなさんのご協力をお願いします。

▼実施期間 6月下旬から7月上旬まで
 ▼問い合わせ 文書課統計係 ☎(85)1111内線229

映画会を開きませんか

夏休み中の子ども会などの行事に映画会を企画してみたいかですか。

視聴覚ライブラリーでは、アニメ、児童劇の16ミリフィルムを多数保有しています。

今年購入したフィルムは、「6人のごうけつ」「なつちやんのけやき」「いじわる狐ランポー」「夢ものがたり」「おぼけ煙突のうた」「くまのおいしゃさん」「グランパ」「みいちゃんこのひら」「柳川堀割物語」「ミッキーマウスのキャンピングカー」などデイズニー作品3本も用意しています。

ご利用ください。

また、市では16ミリ映写機の操作に必要な技術や知識を学んでいただく講習会も開催します。

16ミリ 操作講習会も開催

視聴覚ライブラリーの利用には、この講習会の修了証が必要で、ぜひ、この機会に受講してください。

なお、この修了証は全国で通用します。

◎視聴覚ライブラリー利用の案内

- ▼費用 フィルム、映写機とも貸し出しは無料。(ただし、16ミリ映写機操作講習会を修了した方が操作すること)
- ▼申し込み・問い合わせ 電話で教育委員会視聴覚ライブラリー ☎(85)1151へ
- ◎16ミリ映写機操作講習会

平成6年度 女性就業技術講習会受講生募集

科目	対象	講習期間	定員
経理事務科 簿記検定 3級程度	初心者	9月13日から11月4日まで の21日間(毎週火・木・金曜日)	30名
ワープロ科 基礎から 3級程度	初心者	9月1日から11月21日まで の21日間(毎週月・木曜日)ほか	20名
パソコン科 基礎から 応用程度	初心者	9月5日から11月24日まで の21日間(毎週月・木曜日)ほか	20名

▼受付期間 7月20日(水)、21日(木)午前9時から11時30分、午後1時から4時30分
 ▼受講時間 午前9時30分から午後3時30分
 ▼受講料 無料(ただし、教材費等は自己負担)
 ▼申し込み 直接、本人が印

▼技術講習会案内

▼受付期間 7月20日(水)、21日(木)午前9時から11時30分、午後1時から4時30分
 ▼受講時間 午前9時30分から午後3時30分
 ▼受講料 無料(ただし、教材費等は自己負担)
 ▼申し込み 直接、本人が印

犬を飼っている方へ

市では、4月に各地区を回り登録と予防注射を行いました。まだ済んでいない犬を飼っている方は、最寄りの動物病院で狂犬病予防注射を受け、保健センターで登録の手続き(費用2730円)をしてください。

犬の登録と狂犬病予防注射の義務は、狂犬病予防法で決められています。

また、犬の放し飼いは、県犬取締条例によって禁止されていますので、飼い主は他人の身体に危害を加えないよう、犬舎または、けい留して飼ひましょう。飼ひ犬が人をかんだら、犬の飼い主は必ず保健所に届けてください。

子犬が生まれたら、引越などでも犬が飼えなくなっても絶対に捨てないで、保健センターまたは柏保健所にご相談ください。

▼不要犬引き取り 毎週木曜日、市役所守衛室(午前11時30分まで)にお持ちください。

▼問い合わせ 保健センター

レニングレード少年少女合唱団コンサートを開催

日時 7月10日(日)午後2時
 場所 市民会館



▲2度目のコンサートを行うレニングレード少年少女合唱団のみなさん



練習に励む白山中合唱団

ロシアに生まれた世界最高の「レニングレード少年少女合唱団」が、市民会館で2度目のコンサートを開催します。

公演では、白山中学校合唱団の生徒たちが賛助出演し、レニングレード少年少女合唱団と合同合唱を行います。

白山中学校では、世界的な合唱団を迎えるのコンサートを楽しむに、放課後などを利用して、毎日猛練習に励んでいます。

当日は、世界的な合唱団と白山中学校合唱団の皆さんとの美しいハーモニーの共演をぜひ、お楽しみください。

▼問い合わせ 教育委員会社会教育課 ☎(85)1151

社会福祉協議会は7月2日から毎週土曜日が休みになります

完全週休2日制の普及を基本とした労働時間の短縮は、国の重要な政策のひとつとなっています。

社会福祉協議会では、現在、第2・4土曜日を休みとして業務を行っています。7月2日の土曜日から、すべての土曜日が休みになります。

完全週休2日制の実施にあたっては、日頃から業務サ-

ビスの改善・向上に努め、緊急時(祭壇貸付等)の連絡体制の確保など業務サービスを極力低下させないよう努めてまいります。

今後、市民のみなさんのご理解とご協力をお願いします。

▼問い合わせ 社会福祉法人我孫子市社会福祉協議会 ☎(84)1539

市議会定例会日程

平成6年第2回市議会定例会は、6月14日(火)に開会されました。6月20日(月)以降の日程をお知らせします。

◎6月20日(月)から22日(水)まで市政に対する一般質問

◎6月23日(木) 総務企画常任委員会、環境経済常任委員会

◎6月24日(金) 文教民生常任委員会、都市建設常任委員会

◎6月27日(月) 我孫子駅貨物線跡地問題対策特別委員会、議会議事運営委員会、委員長報告、討論、採決、閉会

▶問い合わせ 議会事務局

くらしのミニ百科

冷蔵庫を積極的に役立てよう

冷蔵庫は、食品を冷凍・冷蔵することで長期保存を可能にするとても便利なものです。しかし、使い方によっては機能を生かすことができず、食品を腐らせてしまうことにもなります。

買った食品を、ただ入れておくのではなく、豊かな食卓づくりのため、次の点に注意して冷蔵庫を積極的に役立ててみませんか。

- *いつ、どのように調理するか計画をたて、それに合った下ごしらえをしましょう。
- *加熱処理や塩・こしょうなどで下味をつけておくことで食品に付いている細菌類の繁殖を抑えて保存期間を延ばすこともできます。
- *庫内の温度は、冷凍室や冷蔵室、野菜室でそれぞれ違っています。また、同じ冷蔵室内でも、冷気の吹き出し口付近では温度が低く、上の方は比較的高くなっています。食品それぞれにふさわしい場所に入れるようにしましょう。
- *食品を一杯に詰め込んだり、扉の開閉を頻繁に行ったりすると庫内の温度が上がってしまいます。庫内には、40℃ぐらいのすき間をあけ、冷気の流れを良くし、また、扉を開いている時間を短くするために、種類ごとに分類するなどの工夫をしましょう。
- *加熱したものは必ず冷めてから入れ、庫内の温度が上がらないようにしましょう。
- *においの強い物や乾燥に弱い物は必ずラップや密閉容器に入れておきましょう。
- *庫内は定期的に清掃して、食品が汚れないよう、清潔にしておきましょう。

▼問い合わせ 市民生活課 ☎(85)1111内線329



225

地震防災にかけた半生を

5月27日(金)、気象技術者の育成と地震や火山噴火の予知に果たした多大な功績が認められ、岡田賞を受賞したのが山川宜男さん。

「人命を守ることを第一に考え地震防災に努めてきました」と熱く語る。

岡田賞とは、布佐出身の気象学者、岡田武松氏の功績を記念して昭和32年に設置されたもの。

昭和19年、15歳のとき伊勢市で東南海沖地震の震度6に遭遇。大きな被害を目の当たりにし、地震研究を志した。東京大学で地球物理学を専攻、昭和30年、当時の中央気象台研習所教官に就任。その後、気象大学校教授、気象研究所室長、気象庁地震課長、地震火山部長などの役職を歴任。17年間務めた気象大学校時代には、現在の気象庁予報課長など優秀な人材の育成に努めた。また、気象研究所では、東海地震予知のため、電話の海底ケーブルの技術を採用し、海底地震計を開発。東海沖や房総沖の地震の巣に設置された地震の予知メカニズム解明のために今でもデータを送り続けている。

地震や火山噴火の予知・防災という特殊な仕事柄、24時間いつでも対応できるように自ら東京で単身生活をするなど、責任感も人一倍強い。

地震課長時代には「人事を



気象学に貢献し岡田賞を受賞した
山川宜男さん (白山)

現在、気象大学校で特別講義を行い、優秀な技術者育成に努める傍ら、今までのデータや研究を基に論文をまとめ「今後の地震予知などに役立てたいですね」と意欲を見せる。65歳。

案内項目が161項目に

あひこテレホンガイド
「声の便利帳」☎(85)5000番のご利用を

あひこテレホンガイド「声の便利帳」に、「布佐市民の森」の案内が加わり、案内項目が161項目になりました。

このテレホンガイドは、市役所での手続きや施設の利用方法、夜間・休日当番医など、みなさんの生活に関係の深い情報を24時間、電話で案内しています。

利用の方法は、☎(85)5000番に電話をかけ、音声ガイドに従ってコード番号を押すかダイヤルするだけの簡単です。

▼追加工品 布佐市民の森 (コード番号352)
▼問い合わせ 広報広聴課 ☎(85)1111内線210

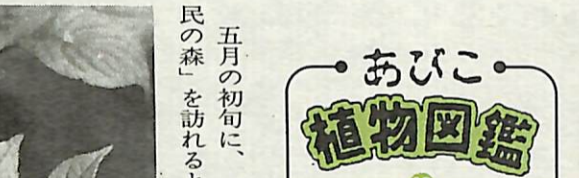
福祉タクシー 制度を改正

福祉タクシー券の利用は、現在、市内のタクシー会社に限られていますが、7月1日から、市内のタクシースタンプの利用も認められます。

この制度は、身体障害者や精神薄弱者の方がタクシーを利用する場合、市が料金の一部を助成するものです。なお、発行枚数は、1月4枚(人工透析で通院している方は8枚まで)となっています。

▼利用方法 ○市内のタクシースタンプの利用
タクシースタンプを利用する際は、申請書(障害者用)を添えてタクシースタンプに提出してください。後日、申請書の預金口座に初乗り料金を振り込みます。

▼問い合わせ 障害福祉課 ☎(85)1111内線350



あひこ植物園鑑

五月の初旬に、「岡発戸市民の森」を訪れると、光沢のある葉の上に淡緑色の小さな花をつけたハナイカガがあった。

葉の上に花がつくので、変わった植物に思えるが、本来は別々の葉と花軸が葉の付け根で癒合し、花軸が葉の中ごろまで伸びてこのような姿となっている。

この木には雌の木と雄の木があり、雌株にはメシベを持った雌花を、雄株にはオシベを持った雄花をつけるが、三から四枚ある花弁は小さく目立たない。花後にできる果実はいびつな球形で、初めは緑色だが九月頃には熟して黒くなる。

ハナイカガの若葉は山菜として各種の料理に使われるが、中国では薬用としても用いられ、葉を煎じたものを下痢止めに、黒い果実を煎じたものは胃痛薬として服用されるという。

「花筏」という名は、花を乗せた葉を「筏」になどえたもので優雅である。

(文・写真 佐々間俊行)

市史資料目録No.11 「諸家文書Ⅱ」頒布中

教育委員会では、市内の旧家などから寄託された貴重な古文書資料を、市史編さん事業や一般の郷土史研究に役立てるため、資料の目録化を進めてきました。

今回発行の「諸家文書Ⅱ」(写真、B5版、185頁、1500円)は、阿曾一郎家(旧古戸村)、今井与兵衛家(旧中峠村)、大塚二郎家(旧我孫子新田)、河村貞喜家(旧柴崎村)など7軒1882点を収録。なかでも阿曾家の平馬日記では、普請、村入用など、天保12年以降の古戸村の様子がわかります。

みなさん、ぜひ郷土史研究にご利用ください。

▼問い合わせ 市史編さん室 ☎(85)1151

科学技術と人間のかかわりを考える県立「現代産業科学館」が市川市に開館。館内は科学技術や産業技術などの展示コーナーや体験学習室、ワークショップなどがあり、子どもから大人まで楽しめます。

▼交通 JR総武本線本八幡駅下車(徒歩15分)、京葉道路市川インターより5分

※詳しくは県立現代産業科学館 ☎0473(79)2000へ

おもいやりと交通安全を

雨が降ると交通事故が多発します。思いやりの心と、ゆとりの気持ちで安全運転をすれば、悲惨な事故は防げます。

雨の日は、歩行者も運転者も互いに注意しあって、交通事故をなくしましょう。

◎雨の日こそ思いやり運転を

- *歩行者や自転車の側方を通過するときは、泥はねなどをしないよう、思いやりのある運転をしましょう。
- *雨の日のイライラ運転は事故のもとです。渋滞した道路では互いに譲り合い、ゆとりある運転を心がけましょう。

▼問い合わせ 市民生活課



ハナイカガ (みずき科)

横断歩道では、一旦止まって歩行者を安全に横断させましょう。

◎安全とは見えること、見せること

- *雨の日の視界は半減します。特に夜間は車のスピードを落とし、十分に注意しましょう。
- *フロントガラスなどは清潔に、常に良好な視界を保ちましょう。
- *歩行者は、目立つ色の雨具を身に付けるほか、夜間は反射材を付けるなど、車に自分の存在を知らせよう心がけましょう。



たけうち ともや 智哉くん (若松・1歳)

わたなべ みゆう 渡辺 美優ちゃん (湖北台・1歳1か月)



すこやかちゃん

もよおし

市民初心者硬式テニス教室

- ▶期間 7月3日(日)から毎週日曜日午前9時から11時(全5回、雨天の場合は、10日に順延)
- ▶場所 市民体育館テニスコート
- ▶対象 高校生以上の初心者
- ▶定員 40名(応募者多数の場合は抽選)
- ▶参加費 1000円
- ▶申し込み 6月26日(日)午前9時から9時30分まで、同テニスコートで受け付け(雨天の場合は、市民体育館内で受け付け)
- ▶問い合わせ 教育委員会体育課 ☎(85)1151

子どものための読書教室「科学あそびふしぎないろいろ」

- ▶日時 7月9日(土)午前9時30分から11時30分(参加費無料)
- ▶場所 市民図書館布佐分館
- ▶定員 35名(応募者多数の場合は抽選)
- ▶対象 小学校4年生から中学生
- ▶講師 塚原博氏(東京学芸大学講師)
- ▶申し込み・問い合わせ 直接または電話で6月30日(木)までに市民図書館布佐分館 ☎(89)1311へ

福祉ふれあい入門教室

- 福祉を身近なものとして理解し、関心を高めていただくための講座
- ▶日程 講義…7月2日(土)、施設実習…7月5日(火)
 - ▶時間 午前10時から午後4時
 - ▶場所 柏市教育福祉会館
 - ▶定員 先着30名(参加費無料)
 - ▶申し込み・問い合わせ 電話で県福祉人材センター ☎043(248)1294へ

あひこ子ども劇場「モモと時間どろぼう」

- ▶日時・場所 7月2日(土)午後5時開演、市民会館
 - ▶出演 劇団「仲間」
 - ▶入場料 1200円(全席自由)
 - ▶問い合わせ あひこ子ども劇場 ☎(88)9078(月曜から金曜日午前10時から午後3時)
- ※就学前の児童は原則として託児室(費用1人500円、電話で予約)へ預けてください。乳児は除く。

第37回千葉県母親大会

- ▶日時・場所 7月3日(日)午前10時から午後4時30分、県立青少年女性会館(千葉市稲毛区)
- ▶内容 講演「夢を育てて生きる力に」講師…高山智津子氏(子どもの本研究家)、分科会
- ▶参加費 800円(資料代含む)
- ▶問い合わせ 千葉県母親大会実行委員会 ☎043(273)3844

第3回ABIKOサマーカップ(卓球)

- ▶日時・場所 7月10日(日)午前9時受け付け、市民体育館
- ▶種目 一般男女団体リーグ戦、(2ダブルス3シングルス戦、登録は4名以上7名まで)
- ▶参加費 1チーム4000円
- ▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、電話番号、大会名、所属団体名、種目を明記し、6月24日(金・必着)までにつくし野3の5の103 吉田常子 ☎(82)6974へ(参加費は郵便振替で口座番号00160-5-562972口座名我孫子市卓球連盟へ振り込んでください)

消費生活講座 子どものための手づくりおやつ

- ▶日時 6月30日(木)午前10時から正午
- ▶場所 新木近隣センター
- ▶定員 先着20名(参加費200円)
- ▶持参 三角巾、エプロン、筆記用具
- ▶申し込み・問い合わせ 電話で市民生活課 ☎(85)1111内線329へ

妊婦のための歯科講演会「妊娠中知ってほしい歯のはなし」

- ▶日時・場所 7月14日(木)午後1時30分から3時、保健センター
- ▶対象 妊娠中の方(参加費無料)
- ▶講師 関谷紀和先生(我孫子市歯科医師会)
- ▶申し込み・問い合わせ 電話で7月13日(水)までに保健センター ☎(87)1131へ(お子様連れは不可)

手賀の丘少年自然の家「家族でHappyウィークエンド」

- ▶日程 7月9日(土)から10日(日)1泊2日(雨天決行)
- ▶内容 鳥の博物館見学、ニュースポーツ、レクリエーションほか
- ▶定員 120名
- ▶参加費 3000円程度
- ▶申し込み・問い合わせ 電話で6月30日(木)までに手賀の丘少年自然の家 ☎(91)1923へ

野村生涯教育センター勉強会

- ▶日時・場所 6月21日(火)、7月19日(火)、8月26日(金)午前10時から午後3時、市民会館
- ▶テーマ 6月…家庭の中の人間関係 7月…教育はいつから始まるのだろうか 8月…人間の本当の価値とは(参加費500円)
- ▶問い合わせ 矢野 ☎(87)0053(夜間のみ)

くらしの中の「今の図書館・これからの図書館」

- ▶日時 ◎写真展…6月25日(土)、26日(日)午前10時から午後5時 ◎講演会…6月26日(日)午後2時から4時、講師 漆原宏氏
- ▶場所 市民会館(入場無料)
- ▶問い合わせ 宮川 ☎(82)2951

ぼしゅう

寝たきり防止の知恵体験談の作文

- ▶対象 県内在住・在勤・在学者
- ▶テーマ ①寝たきりを克服した人 ②家族で協力して、寝たきりを克服した ③ボランティア活動を通じて、寝たきり防止に活躍しているなどの体験談 ④その他
- ▶応募方法・問い合わせ 400字詰原稿用紙3枚以内に住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を明記し、9月14日(水・消印有効)までに、〒260 千葉市中央区市場町1-1 県衛生部保健予防課 ☎043(223)2668へ

在宅福祉サービス「まどか」協力会員

- お年寄りや病気の方の身の回りのお世話をする方を募集します。
- ▶内容 家事、軽い介護、障子はりなど
 - ▶対象 年齢、性別は問いません
 - ▶申し込み・問い合わせ 電話で社会福祉協議会 ☎(84)1539へ

湖北台バドミントンクラブ会員

- ▶練習時間 毎週日曜日…午後1時から3時、水曜日…午後7時から9時
- ▶場所 湖北台西小学校体育館
- ▶会費 月額1000円入会金1000円
- ▶申し込み・問い合わせ 電話で小山 ☎(88)5208へ(午後6時以降)

天然ガス自動車の「愛称」・「マスコットマーク」

- 低公害車フェアの一環として県が導入する天然ガス自動車の愛称・マスコットマークを募集します。
- ※応募方法など詳しくは、県環境部大気保全課 ☎043(223)3802へ

産休代替保健婦

- ▶採用期間 9月中旬まで
- ※賃金など詳しくは、柏保健所保健指導課 ☎(67)1255へ

AIRA英・中国語前期(全12回)講座受講生

講座名	英会話I	英会話II	中国語
日・時	7月7日から 毎週木曜日 午前10時～正午	7月3日から 毎週日曜日 午前10時～正午	7月10日から 毎週日曜日 午後2時～4時
場所	市佐市民センター・ステーションホールほか		中央学院大学
定員	I・IIとも15名		20名
費用	I・IIとも8000円		6500円
講師	モマーク氏(アメリカ人)	アキヤン氏(イギリス人)	王 田秧氏(中国人)
申し込み・問い合わせ	英会話I・II…電話で企画課内AIRA事務局 ☎(85)1111内線271へ 中国語…往復はがきに住所、氏名、年齢、性別を明記し、6月23日(木・必着)までに我孫子市我孫子1858市役所企画課内AIRA事務局へ		

お知らせ

建築物等実態調査の期間延長

- 広報あひこ6月1日号でお知らせした平成6年度建築物等実態調査の調査期間については、6月30日(木)までの予定でしたが、期間が7月31日(日)まで延長されます。
- ▶問い合わせ 建築指導課 ☎(85)1111内線528

日曜当番医・1週間の行事

テレホンサービス ☎(85)1313

献血にご協力を

- ▶日時・場所 7月5日(火)午前9時30分から正午、午後1時から3時30分、保健センター
- ▶主催 我孫子市商工会婦人部
- ▶問い合わせ 厚生課 ☎(85)1111

河川区域内におけるCNP(クロロトロフェン)剤の使用について

飲料水の安全を守るため、河川区域内でのCNPを成分とする農薬を使用しないように、ご協力をお願いします。

アルコール悩みごと相談

- ▶日時・場所 毎月第2火曜・第4月曜日午後2時から、柏保健所
- ▶対象 アルコール問題を抱えた本人やその家族
- ▶内容 精神保健相談員が相談に応じます。(専門医による相談は予約が必要)
- ※詳しくは柏保健所 ☎(67)1255へ

市民会館の催し

ウィーン・アイヘンドルフ五重奏団コンサート

- ▶日時 7月3日(日)午後1時30分開場、2時30分開演
- ▶入場料 S席3000円、A席2500円、B席2000円(全席指定)
- ▶入場券発売所 平賀書店、ミリオ楽器我孫子店、ブックスズギ、石川春光堂、あひこサービスセンター、レコードあつふる、ポピー、荒井書店、市民会館内売店ひろがり、図書館湖北台・布佐分館、中央公民館、柏そごう、柏高島屋、取手とうきゅう
- ▶問い合わせ 教育委員会社会教育課 ☎(85)1151

第15回青少年国際キャンプ事前説明会

- ▶説明会 6月25日(土)午後3時から4時30分
- ▶場所 国立オリンピック記念青少年総合センター(新宿区)
- ▶キャンプ地 静岡県立朝霧野外活動センターおよび山梨県本栖湖青少年スポーツセンター
- ※日程など詳しくは(財)国際青少年研修協会 ☎03(3359)8421へ

県立柏の葉公園に「日本庭園」・「茶室」が完成

施設	日 程	時間	費用
日本庭園「牧が原園」	6月16日(木)から(毎週月曜日と年末年始休園)	午前9時から午後5時	無料
茶室「松柏亭」	6月21日(火)から(毎週月曜日と年末年始休園)	午前9時から午後9時	有料

※料金、申し込みなど詳しくは、日本庭園案内所 ☎(34)2017へ

明るい話題

- ♥社会福祉事業基金にと海老原清治様(日秀)からチャリティゴルフ大会の収益金5万円、増尾栄八様(布佐)から3万円、八ッ島会様から2万円の寄付がありました。
- ♥パチンコフランミンゴ様(つくし野)から簡易マザーズホームひまわり園にと玩具、パラソルセットの寄贈がありました。

お詫びと訂正

前号(4)面、市民のひろばの記事中、市民図書館湖北台・布佐分館、そよかせ号の休館日は7月1日(金)までの誤りです。お詫びして訂正します。



16木	☞法律相談=市民相談室9:30~15:30(予約制) ☞健康相談=つつじ荘13:30~14:30 ☞市民図書館本館休館
17金	☞税務相談=市民相談室10:00~15:00(予約制) ☞酒害相談=保健センター13:30~15:00 ☞市民図書館本館休館
18土	☞市役所閉庁(一部の施設は除く) ☞少年の日
19日	☞日曜当番医=テレホンサービス ☞休日救急歯科診療日=休日救急歯科診療所(市民会館内)9:00~11:30 ☞結婚相談=寿市民センター10:00~14:00 ☞家庭の日
20月	☞消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 ☞心配ごと相談=寿市民センター9:00~15:00 ☞市民図書館・鳥の博物館・つつじ荘・西部福祉センター休館
21火	☞法律相談=市民相談室9:30~15:30(予約制) ☞市民図書館湖北台・布佐分館休館
22水	☞消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 ☞アルコール家族教室=天王台青年館13:30~15:00 ☞市民図書館湖北台・布佐分館休館
23木	☞市民図書館湖北台・布佐分館休館
24金	☞人権・行政相談=市民相談室10:00~15:00 ☞市民図書館湖北台・布佐分館休館
25土	☞市役所閉庁(一部の施設は除く) ☞市民図書館湖北台・布佐分館休館
26日	☞日曜当番医=テレホンサービス ☞休日救急歯科診療日=休日救急歯科診療所(市民会館内)9:00~11:30 ☞市民図書館湖北台・布佐分館休館
27月	☞心配ごと相談=布佐市民センター本館9:00~15:00 ☞水道料金納入期限=預金口座振替日 ☞市民図書館・鳥の博物館・つつじ荘・西部福祉センター休館 ☞市民体育館休館
28火	☞法律相談=市民相談室9:30~15:30(予約制) ☞つつじ荘休館 ☞西部福祉センター休館 ☞市民図書館湖北台・布佐分館休館
29水	☞消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 ☞市民図書館湖北台・布佐分館休館
30木	☞国民年金保険料納期限=口座振替日 ☞市・県民税第1期分納期限 ☞市民図書館湖北台・布佐分館休館